MARKTGEMEINDE MALS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI MALLES VENOSTA
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

ANORDNUNG NR. 105/2026

ANORDNUNG BEZÜGLICH DES KRAMPUSTREIBENS

Zu Beginn der Adventszeit steht das im alljährlichen Brauchtum verankerte „Krampustreiben“ bevor.

Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung wird es als notwendig erachtet, den Ablauf dieses Brauchtums für das Gemeindegebiet von Mals zu regeln.

Es wurde das Gutachten der Ortspolizei Vinschgau eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in den Art. 85 des Einheitstextes der öffentlichen Sicherheit (königliches Dekret Nr. 773 vom 18.06.1931).

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

DER BÜRGERMEISTER

ORDNET an

Ausschließlich am 1., 2., 3. und 4. Dezember 2026 ist es den Kindern und Jugendlichen erlaubt, sich als Krampusse zu verkleiden.

Am 05. Dezember 2026 ist es den Mitgliedern des Krampusvereins bzw. den Teilnehmern am traditionellen Nikolausumzug erlaubt sich zu verkleiden, wobei folgende Auflagen zu befolgen sind:

Es dürfen keine gefährlichen Gegenstände mitgeführt werden.

Es dürfen keine Personen belästigt werden.

Der Aufenthalt auf Schulgeländen und an Bushaltestellen ist untersagt.

Jede Person, welche verkleidet ist, muss auf Antrag der Sicherheitsbehörden unverzüglich die Verkleidung abnehmen.

ORDINANZA N. 105/2026

ORDINANZA PER LO SVOLGIMENTO DEL “KRAMPUSTREIBEN”

Con l’inizio dell’avvento si prospetta anche la tradizione annuale dei “Krampus”.

Per il mantenimento della pubblica sicurezza si ritiene necessario di disciplinare lo svolgimento di questa tradizione sul territorio comunale di Malles Venosta.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Si prende visione dell’art. 85 del Testo Unico sulle Leggi di Pubblica Sicurezza (Reggio Decreto 18.06.1931, n. 773).

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2.

IL SINDACO

ORDINA

Esclusivamente nei giorni 1, 2, 3 e 4 dicembre 2026, ai ragazzi e giovani è consentito l’uso di maschere.

Il 5 dicembre 2026 l’uso di maschere è consentito ai membri dell’associazione “Krampusverein” e ai partecipanti alla sfilata tradizionale che devono osservare le seguenti condizioni:

Non possono essere portate cose pericolose.

Non devono essere molestate persone.

La permanenza nelle aree delle scuole e delle fermate autobus è vietata.

Ogni persona si deve togliere immediatamente la maschera sul invito degli ufficiali di pubblica sicurezza.

Mit der Überwachung und Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamte der Ortspolizei und das im Sinne des Gesetzes 689/1981 ermächtigte Personal beauftragt.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Datum der Veröffentlichung Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori della Polizia Locale ed il personale autorizzato ai sensi della Legge 689/1981.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Mals, am 10.11.2026

Malles Venosta, lì 10.11.2026

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO
Josef THURNER
(digital unterschrieben/firmato digitalmente)

***Kopie dieser Verordnung wird* übermittelt an:**		**Copia della presente ordinanza viene inviata a:**
Carabinieristation Mals	tbz20118@pec.carabinieri.it	Stazione Carabinieri Malles Venosta
Staatspolizei Mals	dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it	Polizia di stato Malles Venosta
Ortspolizei Vinschgau	infopol.pec@legalmail.it	Polizia Locale Val Venosta
Feuerwehr Mals	ff.mals@lfvbz.org	Vigili del Fuoco di Malles Venosta
SSP Mals	ssp.mals@schule.it / ssp.mals@pec.prov.bz.it	SSP Malles Venosta